

# Årsrapport 2018

Samarbejdsprojekt: Tværkulturelt Arbejde i Kolding Provsti

Forfatter: Elizabeth Padillo Olesen og Michael Markussen

Formål: findes i kommissorium som vedhæftet

<http://www.koldingprovsti.dk/provsti-samarbejder/kontakt-kic-tu/>

Link til kommissorium, vedtægter og tidligere årsrapporter samt link til social medie

- Referater af Tværkulturelt udvalgsmøder 4 gange om året på **Kolding Provstis hjemmeside**
- Informationer om Tværkulturelt arbejde i Kolding Provsti findes på **Simon Peters Kirkens hjemmesiden på menuen Internationalt**
- **Kolding International Congregation** findes som profil på Facebook
- **Sprogcafe** arbejde og ugentlig opdateringer findes på Facebook med galleri af fotos på Facebook profil: [Sprog-cafe Kolding](#)
- **Arbejdet for Gadebørn på Filippinerne** findes på vores oprettede Facebook profil: [Ministry for the Street Children in Cebu City](#)
- og på **UCCP - Bradford Feed My Lamb Ministry (om gadebørn på Filippinerne)**

## Ansatte

Navn	Funktion	Ugentlig arbejdstid
Elizabeth Padillo Olesen	Tværkulturel kirke og kulturmedarbejder i Kolding Provsti	37 timer
Michael Markussen	Præst i KIC, sparringspartner for Elizabeth og aktiv i tværkulturelt arbejde	9.25

## Udvalg/styregruppe/bestyrelse

Navn	Funktion	Sogn/Pastorat
Lilly Biswas	Formand fra 2017	Simon Peters Kirke
Henry Lund		Brændkjær Kirke
Jørgen Dahl		Hels, Vejstrup og Taps Pastorat
Pia Schultz	Stopper i slutningen af 2018	Harte Kirke, (Søger efter afløser)
Elizabeth Padillo Olesen		Kolding Provsti
Michael Markussen		Simon Peters Kirke
Flemming Nissen	Økonomi og regnskab	Simon Peters Kirke

Frivillige der hjælper med at realisere samarbejdsprojektet

**Antal faste frivillige i gennemsnit:** flere end 100 personer: 7 personer i brunch udvalg, 6 i kvindeklub udvalg; 14 frivillige i Sprogcafeen, 5-7 frivillige i KIC gudstjeneste; 5 i KIC church committee; mere end 40 venskabsfamilier eller single relationer med flygtninge, 25 frivillige til Toner På Tværs og 60 personer, der kommer med mad.

**Antal løst tilknyttede frivillige i gennemsnit:** flere end 100 frivillige: 35 på sommerlejr til familier og 4 til weekend lejr for flygtninge med flere end 35 frivillige, og flere end 90 frivillige, der optræder på scenen ved Toner på tværs

**Deltagere fra samarbejdsprojektets målgruppe:**

**Antal deltagere i gennemsnit** fra 20 til 400 personer (c. 40)

## Status over årets arbejde

### 1. KIC (*Kolding International Congregation*) Gudstjeneste

- **Beskrivelse:** hver den første søndag om måneden kl. 13, samt gudstjeneste ved højtiderne som jul, påske og pinse. Gudstjenesten er på engelsk og bruger nogle danske og internationale sange; der gives frihed i gudstjenestens liturgi, som afspejler mangfoldigheden af kirkelige traditioner.
- **Kommentar:** Der er et stigende antal af børn fra tværkulturelle familier. Der afholdes børnekirke med frivillige på skift, og snak om anskaffelse af tolkeanlæg til dem, som har lidt engelsk.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 20 -60**

### 2. Fælles gudstjeneste med Simon Peters Kirke

- **Beskrivelse:** afholdes to gange om året: Hellige Tre Konger den 6. januar og i Pinsedag. Nogle fra KIC deltager regelmæssigt i SPK s Fastelavn, Skt. Hans aften og SPK fødselsdag/høstgudstjeneste.
- **Kommentar:** Det er et godt samarbejde mellem KIC og SPK med afholdelse af fælles gudstjenester, som anvender 2 sprog. Deltagelse i kirkens kulturelle højtider hjælper udlændinge med at blive fortrolige med dansk liv og kultur.
- **Antal deltagere fra målgruppe i fælles gudstjeneste: 150-200**

### 3. KIV eller Kolding International Voices

- **Beskrivelse:** Der er afholdt flere optagelsesprøver. Nye medlemmer er kommet ind i koret og der er også studerende, som må rejse hjem fordi deres uddannelses forløb afslutter. KIV medvirker i fælles gudstjenester. Der kommer flere personer til gudstjenester, når koret er med. Nogle af dem har ikke tilknytning til kirken, men musikken bygger bro og inspiration til at deltage og undervejs giver den en mulighed for at evangeliet bliver hørt.
- **Kommentar:** KIV medvirkede i fælles gudstjeneste og i Skt. Hans aften i juni; var med i Natkirken i Skt. Nicolai Kirke i april. Gruppen har stort engagement og fantastisk fællesskab.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 50-60** (Tal af KIV sangere)

### 5. Brunch Fællesskab

- **Beskrivelse:** Et tilbud til danskere og udlændinge, 3.søndag i måneden; afholdes i Simon Peters Kirke for at give den danske menighed mulighed for at deltage, hvis de har tid lige efter gudstjenesten. Det lykkes, der er altid nogle fra SPK, der er med i Brunch Fællesskab.

Maden er sat ind på tag-selv bord. Man ved ikke, hvor mange kommer med mad. Der er nødvendigt at udvalget forbereder også noget mad. Hvis der er ekstra mad, er det altid delt ud til dem, som har brug for det, eller dem, som giver en hånd til oprydning. Indholdet af hver brunch findes på brochurer: Programmet om Brunch Fællesskab 2018 fra januar-juni og fra august til december.

- **Kommentar:** Brunch har et udvalg, der planlægger programmet for 6 måneder. Brunch giver også plads til mennesker af anden religiøs observans, et sted hvor de kan finde kontakt eller bygge venskab eller støtte.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 25-40**

#### 6. Kvinder møder kvinder:

- **Beskrivelse:** Et tilbud til tværkulturelle kvinder; den sidste lørdag i måneden fra kl. 14-17; er styret af engageret kvindeudvalg, Se Kvinder møde kvinder brochure, printet ud for 6 måneder. Kvindeudvalget mødes til planlægning og evaluering regelmæssigt på skift i hjemmene hos medlemmer i kvindeudvalg.
- **Kommentar:** Der er kommet en ny medlem i kvindeudvalget, som oprindeligt kommer fra Iran.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 20-30**

#### 7. Sprogcafe på dansk:

- **Beskrivelse:** antallet af elever er vokset det sidste kvartal med flere studerende fra uddannelses centre. 12 til 14 frivillige er med og har vist stort engagement. Vi modtager nye elever og tidligere elever, som fortsætter med at benytte tilbuddet. Nogle er allerede færdige med deres tid på Sprogskolen og nogle er i gang med en uddannelse og ønsker at få hjælp med lektie eller deres skriftlige opgaver...
- **Kommentar:** Der er også elever, som benytter vores tilbud om kontaktfamilieordning. Sprogcafe handler ikke kun om at lære det danske sprog, men også om at bygge et netværk af support, hvor man kan hente hjælp.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 20-30 elever** hver torsdag med 10 til 14 frivillige undervisere/lærere

#### 8. Sprogcafe på engelsk:

- **Beskrivelse:** Det er et tilbud, som svar på en særlig anmodning fra nogle af vores sprogcafé elever. I november afsluttede dette tilbud, da vores 3 elever har fået nyt skema på jobbet. Vi blev spurgt om en anden dag i stedet for hver onsdag morgen.
- **Kommentar:** Vi kan ikke imødekomme efterspørgslen nu. Men lige nu har vi en elev, som er i kontakt med vores KIC medlem fra England for at undervise hende på engelsk. Og en frivillig fra Syrien har nu en aftale med en af vores Sprogcafe lærere om, at undervise ham i engelsk på et andet tidspunkt efter sprogcafeen.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 2 elever og 2 frivillige**

#### 9. International Christmas Party blev og KIC Mission Partnerskab

- **Beskrivelse:** Blev afholdt den 13. december. Et tilbud til alle folk, som ønsker at fejre jul; flere familier af anden religiøs observans var også med deres børn. Programmet starter med juledrama og i dette år 18 skuespillere var med og blandt dem var hinduer og sikher. Forberedelsen af dramaet var fra november måned. De fleste skuespiller er elever fra sprogcafeen. Deltagere kommer med mad, der er lotteri til fordel for gadebørn; Santa Claus er med. Han deler kirkens gaver til alle børn. Vi får sponsorat gaver til børn og gevinster til lotteriet. From lotteriet

og indsamlingen fra nogle KIC gudstjenester, har vi sendt **10,464 kr.** til gadebørns arbejde i dette år gennem Bradford United Church of Christ in the Philippines (UCCP ) kirke i Filippinerne.

- **Kommentar:** Altid skønt at der er muligt at finde personer af andre religioner, som er villige til at dramatisere julehistorie. På den måde får de særligt kendskab til den bibelske julefortælling. Partnerskab med en kirke for arbejdet med gadebørn i Filippinerne gør KIC mere bevidst om kirkens nødvendige missionstjeneste i verden.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 150-200 (dem, der deltager i International Christmas Party)**

#### 10: Skift i Missionpartnerskab

- **Beskrivelse:** Efter 5 års missionspartnerskab med en lokal kirke for arbejdet for gadebørn i den store by, Cebu City i Filippinerne, blev det besluttet af KIC church committee, at støtte flygtningearbejde i Grækenland i samarbejde med en lokal kirke derude, hvor det er muligt at have en dansk kontaktperson. (Arbejdet med gadebørn gav støtte til madordning til gadebørn, støtte til uddannelse og uniform og hjælp til forældre; nogle gadebørn blev ledere i arbejdet. )
- **Kommentar: Indsamling til missionsarbejde til flygtninge i Athens starter fra januar 2019.**
- **Antal deltagere fra målgruppe: Filippinsk kirke, Bradford UCCP, og et stort antal af gadebørn**  
*(og nu fra januar 2019 er de flygtninge børn, som rejser ud uden deres forældre i Athens, Grækenland)*

#### 11. Toner på tværs, den 23. september

- **Beskrivelse:** sang, musik, dans, oplæsning af digte og International Buffet. Flere end 100 personer var på scenen for at optræde. 63 personer kom med mad. Toner på tværs er vores største kulturelle event, som gør SPK fyldt. Toner på tværs er fejring af vores fælles menneskelighed og fælles ansvar. Indsamlingen ved Toner på tværs gik til Folkekirkens Nødhjælp efter 4 års støtte for Læger Uden Grænser.
- **Kommentar:** Det er muligt at have mange deltagere i Toner på tværs med, fordi næsten halv delen af deltagerne er aktive på scenen eller i madlavning. Vi havde problemet med lyden. Vi håber at problemet med lyden bliver løst til næste Toner på tværs. I oktober fik vi invitation til at afholde Mini Toner på tværs af Kolding Provsti til Kirkedagene i Herning den 31. maj, 2019. Vi siger ja til invitationen
- **Antal deltagere fra målgruppe: 400 personer**

#### 12. Foredragsaften med en jurist

- **Beskrivelse:** Foredragsaften er et fagligt tilbud, som støtter dem, som er med i arbejdet med at bygge bro til udlændinge eller at hjælpe flygtninge i Kolding eller udenfor Kolding. Aage Kramp, jurist fra København, har eget firma. Han hjælper udlændinge og flygtninge, og var vores gæst i denne aften med emnet: *Aktuel Dansklovgivning*. Vi betalte kun transport.
- **Kommentar:** Vores kontakt personer i venskabsfamilieordning med flygtning var med samt deltagere fra Vejen, Haderslev, Vejle og Esbjerg som har noget at gøre med flygtningearbejde. En skøn aften med nogle personer, som blev længere for at stille deres personlige spørgsmål til Aage Kramp. Han var gavmild nok at give mere tid efter kl. 21.00.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 50 deltagere**

#### 13. KIC Udflugt til Fredericia Madsbyrken Beskrivelse:

- **Beskrivelse:** Udflugten er altid en læringsoplevelse med dansk natur og kirkebesøg og Danmarks historie. Der var en *rundvisning* i Reformerte Kirke i Fredericia og en gåtur til Madsbyrken samt et stop på historiske steder i byen, hvor Michael Markussen fortalte om historiske punkter i Fredericias historie, som også relaterer til Danmarks historie.

- **Kommentar:** Det var færre deltagere end vi plejer at have. Vi tog det for givet, at Madsbyparken som er tæt på Kolding, ville gøre det muligt for flere at besøge stedet.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 49 deltagere i bussen og i 2 private biler.**

#### 14. Venskabsfamilieordning med flygtninge

- **Beskrivelse:** Et tilbud til flygtninge om at få kontaktvenner, som guider dem ind i det danske samfund og ind i et meningsfuldt fællesskab med andre. Enkelte og danske familier fra 7 lokale kirker i Kolding er med i det. Netværket af kontaktvenner af forskellige kirker kaldes Tværkulturelt Kirkeligt Netværk i Kolding, som mødes regelmæssigt til deling af oplevelser, udfordringer og evaluering. Gang på gang er der også fagligt indslag til mødet fra en, der har deltaget i Dansk Flygtningehjælp konference eller fra en som kender Kolding Kommunes regler om blandt andet familiesammenføring o.s.v.
- **Kommentar:** Elsebeth Fischer Nielsen er vores frivillige, som kontakter familier i forskellige kirker og matcher dem med flygtninge gennem besøg og interviews. Hun og Jens Fischer Nielsen meddeler informationer via *google account group* om særlige inspirerende tilbud fra kirken, provstiet eller stiftet.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 50 kontaktvenner med flere end 100 flygtninge.**

#### 15. Middag på tværs i 7 kirker i Kolding provsti og andre trosretninger.

- **Beskrivelse:** Middag på tværs er aktivitet, som stammer fra København med Tværkulturelt Center i spidsen, og som bliver adopteret af forskellige kirker i Danmark. Indholdet består af: fællesspisning af mad som deltagere kommer med; sang, musik, eller leg til børn, refleksion og lystænding, hvor der gives mulighed for at bede en bøn. Årets program for Middag på tværs forberedes af Elsebeth og Jens Fischer Nielsen efter aftalen på TKNK møde og uddeles til kirkerne og via sociale medier.
- **Kommentar: Middag på tværs i Kolding provsti** foregår i syv kirker, arrangeret at den lokale kirkes tværkulturelle udvalg, eller fra gruppen af kontaktfamilier i kirken i samarbejde med præster. Det giver mulighed for personlig kontakt med dem som arbejder tværkulturelt og med indvandrere og flygtninge. Programmet er stadig åben for flere kirker i provstiet som kan holde Middag på tværs. (se program, Middag på tværs i 2018)
- **Antal deltagere fra målgruppe: 450 personer med gennemsnit 60 af hver Middag på tværs**

#### 16. Tro møder tro på Folkeskoler i samarbejde med Skole Kirke Tjeneste

- **Beskrivelse:** Startede som *Min tro din tro* ud fra modellen om tværkulturelt dialog arbejde i Odense og København; har fået et nyt navn i *Kolding i 2018: Tro møder tro*, et tilbud til folkeskoleelever. 8 og 9. klasserne i Kolding Kommunes Folkeskoler i samarbejdet med SKIK. Imamer og kristne gæstelærere indgår i teams, som kommer ud til skolerne med oplæg om traditioner, trospraksis, hellige bøger, religionsfrihed, mm; lægger op til debat med eleverne.
- **Kommentar:** Majbrit fra SKIK er en nøgle person med koordinering til de skoler, som har meldt sig.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 500 til 800 elever**

#### 17. Religiøs dialog (Tro møder Tro) tilbydes på Gymnasium

- **Beskrivelse:** Religiøs dialog, et fagligt tilbud til lærere og studerende på gymnasial plan. Tro Moder Tro blev afholdt i oktober og november på Kolding Gymnasium og Munkensdam Gymnasium.
- **Kommentar:** Michael og en Iman gav oplæg. Gode spørgsmål og refleksioner kom også fra publikum.

- **Antal deltagere fra målgruppe: 2 aftener med c. 40 personer hver gang.**

#### 18. Tværkulturel sommerlejr på Agerskov Efterskole /Ungdomskole, den 9-13 juli

- **Beskrivelse:** Det er årligt tilbud til udlændinge, immigranter, flygtninge og tværkulturelle familier med 3 medspillere: Luthersk Mission, KIC i Kolding Provsti og Tværkulturelt Center i Ribe Stift. 5 dages ophold med gode tilbud til børn, unge og voksne plus et godt antal af frivillige til stede. Vi er med i planlægningsteam og tager ansvar for nogle aktiviteter. (*Programmet og invitation deles ud i marts*)
- **Kommentar:** 30 personer fra Kolding deltog i alt 165 deltagere. Vi deler økonomisk ansvar for at kunne holde sommerlejr i juli. 5,000 kroner blev vores bidrag for afholdelsen af Sommerlejr på Agerskov Ungdomskole. I 2019 afholdes sommerlejren på Efterskolen i Løgumkloster, som betyder mindre omkostning.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 165 personer med 35 medarbejdere**

#### 19. Week-endlejr for flygtninge fra asylcentre i DK

- **Beskrivelse:** To weekendlejr for flygtninge fra forskellige asylcentre i DK blev afholdt i 2018 i forår og efterår på Tønnehøjlejr og Solbakken i Haderslev.
- **Kommentar:** Skønt at møde flygtninge, som har stor interesse for at lære at kende den kristne tro. Nogle af dem er allerede døbt og nogle af dem venter på svar til deres ansøgning om asyl og nogle af dem er allerede "dømt" at rejse hjem. Meget trist, men glædeligt at opleve deres tro og mod i mødet med den kristne tro. Der findes nogle frivillige, som arbejder aktivt for at de få nødvendige hjælp for deres sag.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 59 hver weekendlejr (x2)**

#### 20. Multietnisk konference i Århus sammen med Tværkulturelt Center den 9.-11. november

- **Beskrivelse:** En konference, der afholdes hver november i Århus eller København på skift, hvor Tværkulturelt arbejde i Kolding Provsti er indbudt at være medarrangører. Vi er med i planlægning. Elizabeth fik en opgave at holde et seminar om Sang og kulturliv sammen med Clement fra Mission Afrika.
- **Kommentar:** Vi også fik opgaven med at ansøge om økonomisk støtte til konferencen ved Jubilæums Fond og fik positivt svar med et beløb på 10.000 kr., som blev udført til Tværkulturelt Centers konto.  
Til konferencen i Århus har vi tre andre oplægsholder fra KIC: Michael Markussen med opgaven at holde oplæg om KIC's møde at tage imod udlændinge, og oplæg fra en fra Syrien og en ung pige fra Syd Afrika. Vi havde 3 frivillige med i konference, en måde at pleje vores frivillige i tværkulturelt arbejde.
- **Antal deltagere fra målgruppe: flere end 100 mennesker fra forskellige tværkulturelle tjenester mange steder i DK**

#### 21. Multi-kulturelt Forum af Kolding Kommune

- **Beskrivelse:** består af repræsentanter fra forskellige multietniske foreninger samt med nogle aktører fra Kolding Kommune; mødes 4 gange om året som sparringspartner med spørgsmålene om integration og beskæftigelse i arbejdet.
- **Kommentar:** Gruppen har dels en opgave i at støtte Kolding Kommunes tiltag for indvandreres og flygtninges trivsel og integration samt tage ghettospørgsmål op, for eks. politisk beslutninger. Kolding Provstis tværkulturelle arbejde er repræsenteret af Elizabeth og Michael.
- **Antal deltagere fra målgruppe: 12-15 ledere fra multietniske grupper i Kolding**

#### 22. Folkekirkens Stiftsudvalg for Religionsmøde i Haderslev Stift

- **Beskrivelse:** Kolding Provsti er repræsenteret i Haderslev Stifts udvalg for Folkekirke og Religionsmøde. Elizabeth og Michael er med i udvalget. Udvalget deler, hvad der rører sig i provstierne i Haderslev Stift, og arrangerer begivenheder eller konferencer til fælles inspiration for kirkerne i stiftet. Udvalget mødes i Simon Peters Kirke.
- **Kommentar:** Udvalgte blev bedt om råd og vejledning til Stiftet om mulig dannelse af Religions Råd i stiftet eller på national plan og afleverede ideer efter en lang brainstorming. Udvalget samarbejdede med Diakoni Udvalg om at afholde en Konference i Simon Peters Kirke.
- **Antal deltagere fra målgruppe i to co-arrangeret aktiviteter: 70 deltagere** i Simon Peters Kirke

### 23. Evangelisk Alliance i Kolding i januar

- **Beskrivelse:** Et samarbejde med et netværk af kirker i Kolding til afholdelse af fælles bøn en uge i januar: KOVA valgmenighed, Kirkeibyen, Kristkirke, IM Missionhuset, Den Katolske Kirke, Pinse Kirke, Harte Kirke og KIC. Per Damgaard er formand til dette netværk. KIC var vært i en aften ved Simon Peters Kirke. Michael Markussen ledte aftenen.
- **Notat:** Bedeugen samler også folk fra Tyrstrup Kirke og Brødremenigheden til fælles bøn i 5 dage i Christiansfeld.
- **Kommentar:** Det er en berigelse at kende mennesker i andre kirkelige samfund og samarbejde med dem især rundt omkring bøn i kirkens liv.

### 24. Modtaget Invitationer til kontoret og følgende, der blev svaret til ved medvirkning

- **Beskrivelse**
  - a. *Tale i Aglow møde* for kvinder om Livets små mirakler, den 23. juni
  - b. *Maleværksted og sang* til tværkulturelle kvinder i Haderslev ved Luthersk Missions invitation i oktober
  - c. *Maleværksted* for studerende på Sundhedsskolen i Fredericia om *Livskvalitet* i april
  - d. *Sogneeftermiddag* i Simon Peters Kirke med 3 flygtninge fra Afghanistan, Syrien og Eritrea om emnet Landflygtighed.
  - e. Fik en opgave at holde *Samtale Seminar Forum* for kvinderne ved konferencen for Migrant menigheder og ledere, afholdt af Tværkulturelt Center i Middelfart, den 10.-12. maj.
  - f. Deltog i *Landskursus for Kirke og kulturmedarbejdere:* den 11.-13. juni.
  - g. Deltog i mødet for *kirke og kultur-medarbejdere* i Haderslev Stift med Biskop Marianne Christensen i Haderslev.
  - h. *Indvielse af SundhedsCenter i Kolding*, med en fra KIC church committee den 23. marts
  - i. *Sermon* i KIC gudstjeneste den 3. juni
  - j. Deltagelse i bryllup for Clara, dåb af børn i KIC og også udenfor Kolding, og begravelse...
  - l. *Besøg* hos de syge i private hjem eller på hospitalet.
  - m. *Personlige samtaler* på kontoret for dem, som har brug for at snakke og ønsker at blive bedt

for.

- **Kommentar:** Det er også muligt at finde tid til at sige ja til nogle invitationer, hvor det er muligt at fortælle om vores arbejde i Kolding Provsti, eller mulighed for at træffe udlændinge eller personer/ledere, som deler vores vision og formål.

### 25. Faste møder årligt til planlægning og evaluering

- **Beskrivelse:** 10-12 KIC church committee hver måned,
  - 2 møder for brunch udvalg
  - 2 kvinder møder kvinder
  - 2 møder til planlægning og evaluering med frivillige i sprogcafeen (begyndelsen af skoleåret og afslutning af året) plus løbende kommunikation på email , sms, chatline Facebook.
  - 4 gange med Tværkulturelt udvalg med skriftlig rapport til hvert møde

- 4 gange i udvalget for Folkekirken Religionsmøde i Haderslev Stift,
- 3- 4 gange med planlægning af sommerlejr i juli og til weekendlejr i forår og efterår med mødested i Kolding, Esbjerg eller Haderslev og opfølgning på nettet.
- 2 møder i TKNK Kirkeligt netværk om året
- 4 gange med Tværkulturelt Forum i Kolding Kommune
- 1 -2 gange med multietnisk konference i Århus
- 1 møde med Kirke og kultur medarbejdere i Haderslev Stift
- 1 møde med ERFA i Fredericia
- 1 eller 2 planlægningsmøder for Middag på tværs eller tværkulturel gudstjeneste i Tyrstrup Kirke med kirkens udvalg samt med præsten Anna Mei Skak.
- 7 møder i Middag på tværs i forskellige kirker
- kalendermøde for alt personale i Simon Peters Kirke hver onsdag.
- utallige møder med Michael på kontoret
- Deltagelse i kor (2 torsdage om måneden plus workshop på en anden dag) Michael og Elizabeth er med i KIV

- **Kommentar:** Tværkulturelt arbejde i Kolding Provsti har et anseeligt antal af sparringspartnere i Kolding og udenfor byens grænser. Det er en nødvendighed for at kunne imødekomme mængden af behov og tjenester og behov for at støtte forskellige aktiviteter, som vi er med til at planlægge. Det betyder også at der involveres mange timer til mange møder og forberedelser. De beriger os og vi beriger også dem.

## Status over planlagt arbejde fremover

### Forankring i den kristne tro gennem kirkelige handlinger/gudstjenester.

- **KIC** gudstjeneste går godt, som de er, men vi overvejer, hvordan KIC som en menighed opbygger et fælles medansvar, ejerskab og discipleskab. Efterhånden har vi fundet ud af, at der er nye danskere, som er bedre til at forstå dansk end engelsk. Er anskaffelsen af tolkeanlæg relevant? Eller er fællesgudstjenester med Simon Peters Kirke nok til at dække deres behov?
- **Med et stigende antal børn i tværkulturelle familier har vi måske** et behov for at have et stabilt børneprogram hver gang, vi holder gudstjeneste eller en ordning for børnenes oplæring og opvækst i den kristne tro på et andet tidspunkt om ugen. Men vores skema er allerede fyldt op.

### Aktivitet eller begivenhed: KIV eller Kolding International Voices

- KIV har været en stor succes i KICs forsøg på at inddrage musik som samlingspunkt i involvering af folk i kirkens liv og tjeneste. Tak for Kolding Provstis store opbakning. Det er meget fint og rigtig godt, at koret bringer evangeliets indhold ind i musikken, og det bliver modtaget med stor glæde af dem, der deltager i gudstjenesterne.
- Det er stadigvæk en udfordring at få flere fra KIC til at være med i koret.
- **Notat: KIV holder koncert i juni 2019. Det er nu planlagt for første gang i Simon Peters Kirke**

### Fremtid med de ugentlige, månedlige tilbud

- **Sprogcafe** har flere elever fra forskellige lande hver torsdag samt gode, engagerede, frivillige lærere. Vi har fået mange kasser af undervisningsmaterialer i dansk fra vores kontakt i København – gratis, til glæde for eleverne.



- **Brunch fællesskab, Kvinder møder kvinder** har frivillige med stort engagement. Vi må fortsætte med at søge efter nye kræfter fra kirkerne for at hjælpe og få flere frivillige, som brænder for formålet med tværkulturelt arbejde i kirkens liv.
- Det er en udfordring at pleje vores frivillige med læring og inspiration; også en udfordring med at finde nye frivillige, når andre holder op på et tidspunkt.

#### **Toner på tværs, udflugt og International Christmas Party hvert år**

- Disse kulturelle events har været KIC traditioner, som vi har arrangeret de sidste 8 år, og vi har fået gode erfaringer med planlægning og gennemførelse. Vi er taknemlige for KIC church committee, som er med i planlægning og evaluering og stor tak til Simon Peters Kirkes for stor opbakning fra menighedsråd og alle ansatte og lægfolk. En særlig tak til kordegnekantor, som er med i udvalget og hjælper os med udskrivning af materialer og nødvendige korrektur.

#### **Pause i Toner på Tværs og plan for markering af FNs World InterFaith Harmony Week**

- **Toner på tværs** har været vores største event fra 2010 til 2018. KIC Church Committee har besluttet at have en pause i 2019, fordi vi har besluttet at komme i gang med markering af FNs World Interfaith Harmony Week i februar 2019.
- **En smag af Toner på tværs 2019** opleves i Herning, når Tværkulturelt arbejde i Kolding Provsti er indbudt til at koordinere en flok af kunstnere i at holde Toner på tværs på en time den 31. maj 2019 ved Kirkedagene.
- **Næste Toner på tværs i Simon Peters Kirke afholdes i 2020.** (*Fuld rapport om Tværkulturelt arbejde i Kolding Provsti i observans af FN World Interfaith Harmony Week kan ses fra FNs WIHWs hjemmeside.*)

#### **Samarbejde med lokale kirker i Kolding Provsti og kirkerne udenfor Folkekirken og Folkekirkens Religionsmøde i Haderslev Stift**

- **Middag på tværs, Tværkulturelt Kirkeligt Netværk i Kolding og Evangelisk Alliance** giver mulighed for et personligt møde og samarbejde med nøgle personer i kirkerne i provstiet og også med kirkerne udenfor Folkekirken i Kolding. Tværkulturelt arbejde er økumenisk, holistisk forankret i bøn, bibelen, fællesskab og tjeneste til vores næste.
- Vi siger tak til de 7 kirker, der åbner kirkens dør for afholdelsen af **Middag på tværs**: Tyrstrup Kirke, Missionshuset/Kristkirken, Vamdrup Kirke, Lunderskov, Kolding Valgmenighed, Simon Peters Kirke og Kirkeibyen.
- Invitationen er åben for flere kirker til være vært af Middag på tværs i egen kirke, og at danne et tværkulturelt udvalg til planlægning af Middag på tværs i egen lokal kirke. Vi hjælper med planlægning til at starte med.
- At være med i udvalget i Folkekirkens Religionsmøde i Haderslev Stift giver os kendskab til tværkulturelt arbejde i provstierne, og giver et pusterum til deling og gensidig inspiration.

#### **Arbejde for flygtninge i venskabsfamilieordning og deres anvendelse af flere tilbud**

- Der er stadig flygtninge, der søger efter kontakt familie. Men med opstramning i udlændingepolitikken, bliver der et mindre og mindre antal af flygtninge, som bliver placeret i Kolding Kommune. Men der er stadig få, som beder om at blive knyttet til en venskabsfamilie. Der er nogle, som har fået et job, og flere er i praktik og venter på praktikplads eller søger efter job, mens andre er i gang med uddannelse og får SU. Der er nogle, der anvender vores tilbud som sommerlejr, ekskursion og andre månedlige tilbud.

#### **Religiøs dialog, Tro møder tro, Lecture Evening**

- Disse aktiviteter fortsætter med at være fagligt tilbud til fælles kendskab, anerkendelse og kritiske refleksioner; åben for eleverne, ledere i kirken og skoler eller medarbejdere i nogle institutioner, som beskæftiger sig med tværkulturelt arbejde

#### **Sommerlejr til familier, Weekendlejre for flygtninge i samarbejde med to andre medspillere**

- Luthersk Mission og Tværkulturelt Center i Ribe Stift har været vores partnere siden Kamallesh's tid i afholdelse af sommerlejr for tværkulturelle familier, en tryghed i fantastisk gennemførelse af 3 lejre.
- Så længe der er flygtninge, der stadigvæk sidder i asylcenter uden vished om, hvornår de får svar på deres ansøgning for asyl, eller flygtninge som bliver afvist, fortsætter vi med at nå dem gennem weekendlejr for at opleve den kristne tro i fællesskab og som pusterum fra et liv i asylcentre.

#### **Samarbejde med Tværkulturelt Center og Multi- kulturelt Forum af Kolding Kommune**

- Tværkulturelt Center holder konferencer, som giver inspiration til vores frivillige medarbejdere. Men det er også ressource centre, hvor vi kan træffe faglige folk, som vi kan invitere for at berige vores arbejde. Fra Tværkulturelt Center har vi hentet en psykolog og en jurist, som vi havde truffet i konferencen i Tværkulturelt Center. Vi har også nogle mennesker fra Kolding og i kirken, som bliver inviteret til at fortælle noget til inspiration.
- Elizabeths og Michaels deltagelse i Kolding Kommunes Multikulturelle Forum giver os kendskab til etniske grupper og Kolding Kommunes politiske beslutninger. Michael er med i arbejdsgruppen omkring repatriering. Arbejdet med at få Kolding ud af ghettolisten fylder meget.

### **Generel status på samarbejdsprojektet nu**

#### **Vurdering og kommentar:**

- Vi har allerede givet en vurdering i tidligere felter, når vi har skrevet kommentar til forskellige events og begivenheder.
- Michael og jeg samt med Tværkulturelt udvalg i Kolding Provsti er taknemlige for Kolding Provstis økonomiske støtte til tværkulturelt arbejde. Vi er taknemlige for et godt samarbejde med KIC Church Committe og alt personale, menighedsråd og præsterne i Simon Peters Kirke. Vi er glade for frivillige fra Simon Peters Kirke og fra andre lokale kirker i Kolding Provsti og udenfor kirken. Vi værdsætter, at der er frivillige fra andre kirkesamfund og nogle, som identificerer sig selv som værende udenfor kirken, men alligevel er enige med os om **kærlighed til vores næste**.

*Udvid feltet efter behov*